

VERSIÓN PÚBLICA

“Este documento es una versión pública, en el cual únicamente se ha omitido la información que la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP), define como confidencial entre ellos los datos personales de las personas naturales firmantes”. (Artículos 24 y 30 de la LAIP y artículo 6 del lineamiento No. 1 para la publicación de la información oficiosa).

“También se ha incorporado al documento la página escaneada con las firmas y sellos de las personas naturales firmantes para la legalidad del documento”



MINISTERIO
DE TRABAJO
Y PREVISIÓN
SOCIAL



UACI/LG MTPS 03/2021

LIBRE GESTIÓN MTPS 314/2020
"SERVICIO DE ARRENDAMIENTO DE RADIOS DE COMUNICACIÓN DIGITAL"
CONTRATO MTPS 03-2021

Nosotros: **MARITZA HAYDÉE CALDERÓN DE RÍOS**, [REDACTED], Abogado,
[REDACTED] con Documento Único de Identidad
número [REDACTED] y Número de
Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], actuando en nombre y representación del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con Número de
Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento veinticinco – cero cero tres -
seis, personería que legitimo por medio de: a) Certificación del Acuerdo Ejecutivo número ciento
cincuenta, emitido por la Presidencia de la República de El Salvador, con fecha dos de julio de dos mil
diecinueve, en el cual el Presidente de la República me nombra, a partir de esa fecha, Viceministra de
Trabajo y Previsión Social; b) Certificación del Acta de Juramentación de Funcionarios Públicos que
lleva la Presidencia de la República, extendida por Conan Tonathiu Castro, Secretario Jurídico de la
Presidencia, el día dos de julio de dos mil diecinueve, de la que consta que fui juramentada como acto
previo a la toma de posesión de mi cargo; y c) Acuerdo número diecisiete – bis, de este Ramo, de
fecha cinco de julio de dos mil diecinueve, mediante el cual, y de conformidad al artículo dieciocho
inciso segundo de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se me designa
para firmar contratos institucionales de adquisición que no excedan el monto de LIBRE GESTIÓN, como
es el caso, quien en este instrumento me denominaré **"La Institución Contratante" y ANA MARIA**

GUADALUPE MANZANO ESCOTO, [REDACTED]

abogada, [REDACTED]

[REDACTED] con Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en mí calidad de Apoderada General



Administrativo, Mercantil y Judicial con cláusula especial de la sociedad **INTELFON, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **INTELFON, S.A. DE C.V.**, [REDACTED]

[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] calidad

que compruebo mediante: a) Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Modificación de Pacto Social, otorgada en la ciudad y departamento de San Salvador, a las ocho horas del día diecisiete de marzo del año dos mil diez, ante los oficios notariales de Ingrid María Molina de González, y en la cual se reunieron todas las cláusulas que rigen a la sociedad INTELFON, S.A. DE C.V., inscrita en el Registro de Comercio bajo el número SESENTA Y NUEVE, del Libro DOS MIL SEISCIENTOS CUATRO del registro de sociedades, el día cuatro de septiembre de dos mil diez; b) Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Modificación de Pacto Social, otorgada en la ciudad y departamento de San Salvador, a las trece horas del día veinticinco de agosto del año dos mil once, ante los oficios notariales de Patricia Elizabeth Tutila Hernández, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número VEINTICINCO, del Libro DOS MIL OCHOCIENTOS DIEZ del registro de sociedades, el día siete de octubre de dos mil once; c) Copia certificada de la Credencial de elección de junta directiva, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número CINCUENTA Y SIETE del Libro TRES MIL SEISCIENTOS OCHENTA del registro de sociedades, el día veinte de diciembre de dos mil dieciséis, en la cual consta que el señor Juan José Borja Papini fue electo como Director Presidente de INTELFON, S.A. DE C.V. y por tanto es el representante legal de dicha sociedad; d) Copia simple del Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, Mercantil y Judicial con Cláusulas Especiales, otorgado por el señor Juan José Borja Papini en su calidad de Representante legal de INTELFON, S.A. DE C.V., en la ciudad y departamento de San Salvador, a las doce horas del día veintinueve de diciembre de dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de Álvaro Manuel Tobar Rodríguez, inscrito en el Registro de



Comercio bajo el número SIETE del Libro UN MIL NOVECIENTOS DIECISIETE del registro de otros contratos mercantiles, el día veinticinco de enero de dos mil diecinueve; y e) Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, Mercantil y Judicial con Cláusula Especial, otorgado por el señor Juan Carlos Jiménez Prieto, en su calidad de Apoderado de la Sociedad INTELFON, S.A. DE C.V., en el cual DELEGA en la cláusula I del poder relacionado denominada FACULTADES ADMINISTRATIVAS, principalmente en lo que respecta a "suscribir toda clase de contratos y escrituras, otorgar toda clase de instrumentos públicos y privados", en la ciudad y departamento de San Salvador, a las diez horas del día veintiuno de enero de dos mil veintiuno, ante los oficios notariales de Gracia María De Paz Mayen, en el cual consta que me encuentro facultada para otorgar actos como el presente; quien en este instrumento me denominaré **"La Contratista"**, y en las calidades antes expresadas **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato denominado **"SERVICIO DE ARRENDAMIENTO DE RADIOS DE COMUNICACIÓN DIGITAL"**, proveniente del proceso de Libre Gestión número TRESCIENTOS CATORCE – DOS MIL VEINTE, de conformidad a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, su Reglamento, a los Términos de Referencia aprobados para el proceso de contratación y en la oferta presentada por la Contratista, así como, a las cláusulas que se detallan a continuación: **I.- OBJETO DEL CONTRATO**: El objeto del presente Contrato es que El Contratista brinde Servicio de arrendamiento de radios de comunicación digital, proporcionando un total de dieciséis radios nuevos de comunicación digital a La Institución Contratante, los cuales deberán contener cada uno al menos las siguientes especificaciones: Para el Modelo de Equipo **TCP3 (1 Radio)**, deberá de contener: **1) ESPECIFICACIONES CON LAS QUE DEBEN DE CONTAR EL EQUIPO: 1.1) FRECUENCIA**: 900/2100 MHZ, **1.2) GPS**: POSICIONAMIENTO DE GPS, **1.3) TEMPERATURA DE OPERACIÓN**: - 30 °C A + 75 °C, **1.4) BATERIA**: 5200 MAH, **1.5)**

DIMENSIONES: 114 X 59 X 40 MM, **1.6) VOLTAJE DE OPERACIÓN:** DC 3.8 V, **1.7)**

CONDICIONES DE RECEPCION DE APARATOS: EQUIPOS ÚNICAMENTE EN CALIDAD COMODATO,

1.8) OTRAS CARACTERISTICAS: a) LLAMADA GRUPAL, b) FORZAR UNION EN GRUPO, c)

ADMINISTRACION DE GRUPOS DINAMICOS, d) DESCONECTAR USUARIOS EN GRUPO, e) ALARMA

DE REPORTE, f) INHABILITAR USUARIO, g) ENVIO DE MENSAJES, h) MONITOREO DE VARIOS

GRUPOS. **2) ACCESORIOS:** Incluye batería y Cargador con base. Para los Modelos de Equipos

TSP 2 VR 1 (15 Radios), deberán de contener: 1) ESPECIFICACIONES CON LAS QUE DEBEN

DE CONTAR LOS 15 EQUIPOS: 1.1) FRECUENCIA: 850/900/1800/1900 MHZ, **1.2) CAPACIDAD**

DE BATERIA: 4000 mAh, **1.3) VOLTAJE DE OPERACIÓN:** DC 3.8V, **1.4) DIMENSIONES:** 117 X

59 X 37 MM, **1.5) TEMPERATURA DE OPERACIÓN:** - 20 ° C a + 50 ° C, **1.6) CONDICIONES DE**

RECEPCION DE APARATOS: EQUIPOS ÚNICAMENTE EN CALIDAD COMODATO, **1.7) OTRAS**

CARACTERISTICAS: a) LLAMADA GRUPAL, b) UBICACIÓN GPS, c) ALARMA DE REPORTE, d)

EQUIPO MAS FUERTE Y ROBUSTO, e) COBERTURA NACIONAL Y CENTROAMERICA. **2)**

ACCESORIOS: Incluye batería y Cargador con base y de pared. **A) ADICIÓN DE NUEVOS**

APARATOS: La Institución Contratante podrá adicionar más radios al contrato, siempre y cuando, sea

requerido y exista disponibilidad presupuestaria. **B) OFERTA DE EQUIPO:** El contratista ofrece

equipos nuevos RED PTT marca TCP 3 y TSP 2, **C) GARANTÍA DE EQUIPO:** Durante el plazo del

contrato. **II.- DOCUMENTOS CONTRACTUALES:** Forman parte integral del contrato y con plena

fuerza obligatoria para las partes Contratantes los siguientes documentos: a) Los Términos de

Referencia aprobados; b) La oferta del Contratista y sus documentos; c) El Acta de recomendación de

la adjudicación del servicio, realizada el día veintitrés de diciembre de dos mil veinte; d) Las

modificaciones y aclaraciones efectuadas por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, si las hubiere;

e) Las resoluciones modificativas, en caso de haberlas a futuro; y f) Otros documentos que emanen del



presente Contrato, los cuales son complementarios entre sí y serán interpretados en forma conjunta, en caso de discrepancia entre alguno de los documentos contractuales y este contrato, prevaleciendo el Contrato. **III.- FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO:** La obligación de pago de La Institución Contratante emanada del presente instrumento será cubierta con cargo a fondos GOES para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. La Institución Contratante se compromete a cancelar a la Contratista un monto total de **CUATRO MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DIECISEIS CENTAVOS DE DÓLAR (US\$4,556.16)**, los cuales serán cancelados en doce (12) cuotas mensuales vencidas, cada una de **TRESCIENTOS SETENTA Y NUEVE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR (US\$379.68)**, para lo cual El Contratista deberá presentar la factura respectiva a la Unidad Financiera Institucional (UFI) y suscribir junto con el Administrador de Contrato, el acta de recepción en que conste que el servicio se recibió a entera satisfacción. Dicho precio incluye todos los impuestos, tasas y contribuciones que deba pagar a El Contratista, en razón del servicio objeto del presente Contrato, como el trece por ciento (13%) correspondiente al Impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la prestación de servicios y el uno por ciento (1%) de retención sobre el monto de lo facturado, en virtud de, haber sido designado el Ministerio de Trabajo y Previsión Social como Agente de Retención, en cada pago que se realice al Contratista. Los montos antes mencionados en calidad de pago se depositarán por parte de la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda, a favor de El Contratista en su Cuenta Corriente a nombre de "Intelfon, S.A. de C.V.", número [REDACTED] [REDACTED] Sociedad Anónima, en los plazos y términos estipulados en los Términos de Referencia. **IV.- PLAZO DE EJECUCIÓN DEL CONTRATO Y VIGENCIA:** La forma de entrega del servicio y la facturación del mismo será mensual, a partir del



uno de enero y hasta el día treinta y uno de diciembre ambas fechas de dos mil veintiuno. El lugar fijado para la entrega será en la Oficina de la Unidad de Desarrollo Tecnológico del Ministerio de Trabajo y Previsión Social. **V.- GARANTÍAS:** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones derivadas del presente contrato, El Contratista otorgará a favor del Estado y Gobierno de El Salvador en el Ramo de Trabajo y Previsión Social, Garantía de Cumplimiento de Contrato, de conformidad a lo que establece el Artículo treinta y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (LACAP), equivalente al diez por ciento (10%) del valor contratado, es decir **CUATROCIENTOS CINCUENTA Y CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA Y DOS CENTAVOS DE DÓLAR (US\$455.62)**, y que estará vigente por el período que dure el contrato, es decir, hasta el día treinta y uno de diciembre de dos mil veintiuno, y deberá entregarse a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de La Institución Contratante dentro de los ocho días hábiles después de la notificación del documento contractual. Si no se presentara la Garantía en el plazo previamente establecido se tendrá por caducado el presente Contrato. **VI.- ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO:** El seguimiento al cumplimiento de las obligaciones contractuales estará a cargo del Administrador de Contrato, Henry Adonai Pérez y Pérez, quien se desempeña como Técnico Informático; teniendo como atribuciones las establecidas en los artículos ochenta y dos - Bis de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones Institucional y veintitrés literal "h" y setenta y cuatro y siguientes del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, y en el Manual de Procedimientos para el Ciclo de Gestión de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública. **VII.- ACTA DE RECEPCIÓN:** Corresponderá al Administrador del Contrato en coordinación con El Contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción definitivas, las cuales contendrán como mínimo lo que establece el artículo setenta y siete del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración



Pública. **VIII) MODIFICACIONES, PRÓRROGAS Y PROHIBICIONES:** La Institución Contratante podrá modificar el Contrato en ejecución, de común acuerdo entre las partes, respecto del monto y plazo del mismo, siguiendo el procedimiento establecido en la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. Para ello, la Institución Contratante autorizará la modificación mediante resolución razonada; y la correspondiente modificación que se genere será firmada por el Ministro de Trabajo y Previsión Social y por El Contratista, debiendo estar conforme a las condiciones establecidas en el artículo ochenta y tres A de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública y en el artículo veintitrés literal K del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. El contrato podrá prorrogarse una sola vez, por un período igual o menor al pactado inicialmente, para lo cual deberá seguirse lo establecido en el artículo ochenta y tres de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, así como con el artículo setenta y cinco del Reglamento de Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública; dicha prórroga, será autorizada mediante resolución razonada por la Institución Contratante, y la prórroga del contrato será firmada por el Ministro de Trabajo y Previsión Social y El Contratista. Respecto a las prohibiciones, se estará a lo dispuesto en el artículo ochenta y tres B de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. **IX. – CESIÓN:** El Contratista no podrá transferir o ceder a ningún título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato, salvo autorización expresa del Ministerio de Trabajo y Previsión Social. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato. **X.- CONFIDENCIALIDAD:** El Contratista deberá manejar con confidencialidad toda la información proporcionada para el cumplimiento del suministro, absteniéndose de compartir o difundir la información que le sea proporcionada, sea que esta información se facilite en forma física, digital o en cualquier otra forma, sea esta o no tangible. **XI.- SANCIONES:** En caso de incumplimiento de las

obligaciones contractuales El Contratista se somete a los procedimientos administrativos y a las eventuales sanciones que pudieran imponérsele, de conformidad a lo establecido en los artículos ochenta y cinco, noventa y cuatro y ciento cincuenta y ocho de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, en relación con el artículo ochenta y uno del Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, dichas sanciones podrán consistir en imposición de multa por mora, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el debido proceso por La Institución Contratante, a cuya competencia se somete para efectos de su imposición. En atención a lo establecido en el Instructivo número CERO DOS / DOS MIL QUINCE, "Normas para la Incorporación de Criterios Sostenibles de Responsabilidad Social para la Prevención y Erradicación del Trabajo Infantil en las Compras Públicas", si durante la ejecución del Contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo de esta Institución, incumplimiento por parte del Contratista a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano V literal b) de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio, y en este último caso, deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **XII.-TERMINACIÓN BILATERAL:** Las partes contratantes podrán acordar de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra



causa de terminación imputable a la Contratista y que por razones de interés público hagan innecesaria o inconveniente la vigencia del contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda al servicio parcialmente ejecutado, tal como se establece en el artículo noventa y cinco de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública. **XIII.- SOLUCIÓN DE CONFLICTOS:** En caso de conflictos que surgieren durante la ejecución del contrato, las partes lo solucionarán por medio de arreglo directo. Agotado este procedimiento, y si la controversia persiste, ambas partes se someten a sede judicial, señalando para tal efecto como domicilio especial la ciudad de San Salvador, a la competencia de cuyos tribunales se someten. En caso de embargo a El Contratista, La Institución Contratante nombrará al depositario de los bienes que se le embargaren al primero. **XIV.- INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO:** El Ministerio de Trabajo y Previsión Social, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, el Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, demás legislación aplicable, y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga a los intereses del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. El Contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Ministerio de Trabajo y Previsión Social. **XV.- MARCO LEGAL:** El presente contrato queda sometido en todo a la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, Reglamento de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, la Constitución de la República, y en forma subsidiaria a las leyes de la República de El Salvador aplicables a este Contrato. **XVI.- OBSERVACIÓN O DENUNCIA:** Para observar o denunciar el presente contrato, se podrá dirigir la petición directamente al observatorio de compras públicas de la

Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública (UNAC) o al correo electrónico observatorio.unac@mh.gob.sv; de conformidad con el considerando dos punto seis (2.6) de la Política Anual de Adquisiciones y Contrataciones de las Instituciones de la Administración Pública para el período del año dos mil veinte. **XVII.- COMUNICACIONES Y NOTIFICACIONES:** Todas las comunicaciones o notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las personas y en las direcciones que las partes contratantes señalen. Para tal efecto La Institución Contratante señala como lugar para recibir notificaciones Final diecisiete Avenida Norte y Alameda Juan Pablo II, Edificio tres, Plan Maestro del Centro de Gobierno, San Salvador, San Salvador; y El Contratista señala para el mismo efecto la siguiente dirección:

[REDACTED]. En fe de lo cual suscribimos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, Departamento de San Salvador, a los veintidós días del mes de enero del año dos mil veintiuno.



MARITZA HAYDÉE CALDERÓN DE RÍOS
VICEMINISTRA DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL
EN REPRESENTACIÓN DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL



ANA MARIA GUADALUPE MANZANO ESCOTO
APODERADA GENERAL ADMINISTRATIVA, MERCANTIL Y JUDICIAL
INTELFON, S.A. DE C.V.

En la ciudad de San Salvador, a las quince horas con treinta y cinco minutos del día veintidós días del mes de enero del año dos mil veintiuno. Ante mí, **WENDY CLARISA TURCIOS HERNÁNDEZ**, Notario, [REDACTED] **COMPARECEN:** por una parte, **MARITZA HAYDÉE CALDERÓN DE RÍOS**, quien [REDACTED] Abogada, [REDACTED] [REDACTED] persona a quien en razón de este acto conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]



[REDACTED] y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y representación

del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – cero diez mil ciento veinticinco – cero cero tres – seis, personería que legitimo por medio de: a) Certificación del Acuerdo Ejecutivo número ciento cincuenta, emitido por la Presidencia de la República de El Salvador, con fecha dos de julio de dos mil diecinueve, en el cual el Presidente de la República le nombra, a partir de esa fecha, Viceministra de Trabajo y Previsión Social; b) Certificación del Acta de Juramentación de Funcionarios Públicos que lleva la Presidencia de la República, extendida por Conan Tonathiu Castro, Secretario Jurídico de la Presidencia, el día dos de julio de dos mil diecinueve, de la que consta que fue juramentada como acto previo a la toma de posesión de su cargo; y c) Acuerdo número diecisiete – bis del Ramo de Trabajo y Previsión Social, de fecha cinco de julio del año dos mil diecinueve, mediante el cual, y de conformidad al artículo dieciocho inciso segundo de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, se le designa para firmar contratos institucionales de adquisición que no excedan el monto de LIBRE GESTIÓN, como es el caso; que en el presente instrumento se denominará **La Institución Contratante**, y por otra parte, **ANA MARIA GUADALUPE**

MANZANO ESCOTO, [REDACTED] abogada, [REDACTED]

[REDACTED], persona a quien en razón de este acto conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] actuando en mí calidad de Apoderada General Administrativo, Mercantil y Judicial con cláusula especial de la sociedad **INTELFON, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE**, que puede abreviarse **INTELFON, S.A. DE C.V.**, [REDACTED]

[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]
[REDACTED]

calidad que compruebo mediante: a) Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Modificación de Pacto Social, otorgada en la ciudad y departamento de San Salvador, a las ocho horas del día diecisiete de marzo del año dos mil diez, ante los oficios notariales de Ingrid María Molina de González, y en la cual se reunieron todas las cláusulas que rigen a la sociedad INTELFON, S.A. DE C.V., inscrita en el Registro de Comercio bajo el número SESENTA Y NUEVE, del Libro DOS MIL SEISCIENTOS CUATRO del registro de sociedades, el día cuatro de septiembre de dos mil diez; b) Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Modificación de Pacto Social, otorgada en la ciudad y departamento de San Salvador, a las trece horas del día veinticinco de agosto del año dos mil once, ante los oficios notariales de Patricia Elizabeth Tutila Hernández, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número VEINTICINCO, del Libro DOS MIL OCHOCIENTOS DIEZ del registro de sociedades, el día siete de octubre de dos mil once; c) Copia certificada de la Credencial de elección de junta directiva, inscrita en el Registro de Comercio bajo el número CINCUENTA Y SIETE del Libro TRES MIL SEISCIENTOS OCHENTA del registro de sociedades, el día veinte de diciembre de dos mil dieciséis, en la cual consta que el señor Juan José Borja Papini fue electo como Director Presidente de INTELFON, S.A. DE C.V. y por tanto es el representante legal de dicha sociedad; d) Copia simple del Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, Mercantil y Judicial con Cláusulas Especiales, otorgado por el señor Juan José Borja Papini en su calidad de Representante legal de INTELFON, S.A. DE C.V., en la ciudad y departamento de San Salvador, a las doce horas del día veintinueve de diciembre de dos mil dieciocho, ante los oficios notariales de Álvaro Manuel Tobar Rodríguez, inscrito en el Registro de Comercio bajo el número SIETE del Libro UN MIL NOVECIENTOS DIECISIETE del registro de


otros contratos mercantiles, el día veinticinco de enero de dos mil diecinueve; y e) Copia certificada del Testimonio de Escritura Pública de Poder General Administrativo, Mercantil y Judicial con Cláusula Especial, otorgado por el señor Juan Carlos Jiménez Prieto, en su calidad de Apoderado de la Sociedad INTELFON, S.A. DE C.V., en el cual DELEGA en la cláusula I del poder relacionado denominada FACULTADES ADMINISTRATIVAS, principalmente en lo que respecta a "suscribir toda clase de contratos y escrituras, otorgar toda clase de instrumentos públicos y privados", en la ciudad y departamento de San Salvador, a las diez horas del día veintiuno de enero de dos mil veintiuno, ante los oficios notariales de Gracia María De Paz Mayen, y encontrándose por tanto facultada para otorgar actos como el presente, quien en este instrumento se denominará **"La Contratista"**; y **ME DICEN:** Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del Contrato denominado **"SERVICIO DE ARRENDAMIENTO DE RADIOS DE COMUNICACIÓN DIGITAL"** derivado de la adjudicación del Proceso de Libre Gestión TRESCIENTOS CATORCE – DOS MIL VEINTE, reconociendo además todos los conceptos vertidos en el mismo y las obligaciones que ampara, Contrato por medio del cual El Contratista se compromete a brindar en calidad de arrendamiento, un total de dieciséis radios de comunicación digital a La Institución Contratante con las condiciones establecidas en la cláusula I del contrato. La Institución Contratante se compromete a cancelar a la Contratista un monto total de **CUATRO MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SEIS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DIECISEIS CENTAVOS DE DÓLAR (US\$4,556.16)**, los cuales serán cancelados en doce (12) cuotas mensuales vencidas, cada una de **TRESCIENTOS SETENTA Y NUEVE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SESENTA Y OCHO CENTAVOS DE DÓLAR (US\$379.68)**, para lo cual El Contratista deberá presentar la factura respectiva a la Unidad Financiera Institucional (UFI) y suscribir junto con el Administrador de



Contrato, el acta de recepción en que conste que el servicio se recibió a entera satisfacción. Dicho precio incluye todos los impuestos, tasas y contribuciones que deba pagar a El Contratista en razón del servicio objeto del presente Contrato, como el trece por ciento (13%) correspondiente al Impuesto a la transferencia de bienes muebles y a la prestación de servicios y el uno por ciento (1%) de retención sobre el monto de lo facturado, en virtud de haber sido designado el Ministerio de Trabajo y Previsión Social como Agente de Retención, en cada pago que se realice al Contratista. Los montos antes mencionados en calidad de pago se depositarán por parte de la Dirección General de Tesorería del Ministerio de Hacienda a favor de El Contratista en su Cuenta Corriente a nombre de "Intelfon, S.A. de C.V." número [REDACTED]

[REDACTED] en los plazos y términos estipulados.

Y además me declaran que se someten a las condiciones restantes que se estipulan en el Contrato que se autentica. Así se expresaron los comparecientes a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial escrita en dos hojas útiles. Y yo, el suscrito Notario **DOY FE:** Que son auténticas las firmas que anteceden por haber sido puestas por los comparecientes en mi presencia de su puño y letra, y leído que le fue por mí a los presentes íntegramente todo lo escrito en un solo acto sin interrupción, ratificaron su contenido y para constancia firmamos.


MARITZA HAYDÉE CALDERÓN DE RÍOS
VICEMINISTRA DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL
EN REPRESENTACIÓN DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y PREVISIÓN SOCIAL



[REDACTED]
ANA MARIA GUADALUPE MANZANO ESCOTO
APODERADA GENERAL ADMINISTRATIVA, MERCANTIL Y JUDICIAL
INTELFON, S.A. DE C.V.


WENDY CLARISA TURCIOS HERNÁNDEZ
NOTARIO

